



لوائح السلوك المهني
لشركاء العمال لدى شركة/ بي ار اف



ب) مكافحة الفساد

ينبغي على الشركاء التجاريين الالتزام بكافة قوانين مكافحة الفساد المطبقة سواء المحلية أو الأجنبية. كما يجب عليهم الامتناع التام عن عرض أية رشاوى، أو دفعها أو طلبها أو قبولها، بما فيها مديونات تسهّل الأعمال سواء لصالحهم أو لمصلحة بي ار اف، كما يتوجب عليهم أيضا تنفيذ اللوائح الوقائية المخزنة للحد من عوامل الفساد والاحتيايل في إطار أعمالهم التجارية.

ج) نزاهة العمل

يجب على الشركاء التجاريين إدارة أعمالهم بمراعاة مبادئ الأخلاقيات والنزاهة، حيث يتوجب عليهم إجراء أنشطتهم ومعاملاتهم التجارية بنزاهة وشفافية، والاحتفاظ بسجلات محاسبية دقيقة تتوافق تماما مع كافة القوانين المحلية والأجنبية الزائدة لمكافحة الاحتيايل وغسل الأموال.

د) تعارض المصالح

ينبغي على الشركاء التجاريين تجنب أي معاملات أو صنفات تجارية أو مواقف قد تولّد أو تمثّل تعارضاً ني المصالح لدى موظفي بي ار اف، وعند مواجهة أي من حالات تعارض المصالح، يجب على الشركاء التجاريين الإبلاغ عن هذا الموقف إلى شركة بي ار اف من خلال قنوات الشفافية.

ه) المنافسة القانونية

1. تمهيد

بموجب هذه الوثيقة التي تتضمن لوائح السلوك المهني لشركاء الأعمال ("اللوائح")، يشار إلى شركة/بي ار اف إس إيه، وكذلك شركائها التابعة ني دولة البرازيل وخارجها، سواء بشكل فردي أو جماعي باسم "بي ار اف" أو "الشركة"، والتي تؤكد التزامها التام

بالإدارة المسؤولة وعوامل الاستدامة، بما في ذلك على سبيل المثال الالحصر، اعتماد أفضل الممارسات ومعايير السلوك السليم، ومراعاة المسائل الاجتماعية والبيئية، وتحديد الحد الأدنى من المعايير واجبة الاتباع من بل جميع شركائها التجاريين، بما في ذلك مورديها، ومزودي الخدمات، والتجار، والمزججين

الشاملين) الذين يشار إليهم بشكل فردي باسم "الشريك التجاري"

ويشار إليها مجتمعي باسم "الشركاء التجاريين".

2. الغرض والنطاق

يكمّن الغرض من هذه الوثيقة في تحديد المبادئ التوجيهية واجبة الاتباع من قبل كافة الشركاء التجاريين المتعاملين مع شركة بي ار اف، وذلك بهدف تشجيع وتعزيز إنفاذ جميع القوانين المطبقة، وكذلك لمراعاة كافة الممارسات الاجتماعية والبيئية المطبقة على مختلف أعمالهم. حيث تنطبق هذه الوثيقة على جميع الشركاء التجاريين لشركة بي ار اف،

ولهذا السبب نُسر كافة الإرشادات الواردة طيه باعتبارها جزءا لا يتجزأ من المبرمة مع الشركة.

3. المبادئ التوجيهية

يتوجب على الشركاء التجاريين الالتزام التام بالمنافسة العادلة وممارسة أنشطتهم بما يتماشى مع مبادئ المنافسة العادلة وبما يتوافق مع كافة قوانين مكافحة الاحتكار

المطبقة. كما ينبغي عليهم عدم السماح بتبادل المعلومات بشكل غير مألئم أو التعامل مع أي أمور قد تؤثر على أي قرارات تتعلق بالموانئ، أو عروض الأسعار، أو المشتريات، أو العقود، أو إنهاء العقود الحالية.

2

أ) المتثال القانوني

3 يتوجب على الشركاء التجاريين لدى شركة بي ار اف أن يقوموا بإدارة أعمالهم من خلال المتثال الصارم للقوانين النافذة على أعمالهم التجارية في الدولة التي يمارسون فيها أنشطتهم

و) عقود العمل وممارسات التوظيف

ينبغي على الشركاء التجاريين الالتزام بكافة نوازين العمل السارية، حيث ينبغي أن

يناقض الموظفون العاملون لدى الشركاء التجاري رواتبهم وأن يناقضوا
الاستحقاقات المنصوص عليها بموجب النوازين المعمول بها، وبموجب شروط

المفاوضات الجماعية لحقوق العمال. كما يجب عليهم أيضا التحقق من سداد جميع

ضرائب العمل ومساهمات الضمان الاجتماعي وضرائب الأجور. كما ينبغي أن

يوفر الشركاء التجاريون شروط عمل متساوية ومنصفة فيما يتعلق بالتوظيف،
والتدريب، والحصول على التدريب، وتعزيز فرص التوظيف العاملة.

ز) عمالة الأطفال

ينوجب تمام على الشركاء التجاريين ضمان الامتناع التام عن توظيف العمالة إل

ني سن العمل القانوني، كما يجب أن يضمنوا أن تكون أعمالهم خالية تماما من

الاستغلال الجسدي للأطفال، كما هو منصوص عليه بموجب معايير منظمة العمل

الدولية (ILO) وبموجب مبادئ الميثاق العالمي للأمم المتحدة .

ح) الوقاية من الحوادث

يجب على الشركاء التجاريين الامتناع عن توريد حرية العمالة عن طريق حجب

وثائقهم، أو إخضاعهم لإجراءات عمل مرهنة، أو معاقبتهم جسديًا أو
الإضرار

ي) حرية تأسيس الجمعيات

يتوجب على الشركاء التجاريين ضمان حقوق الموظفين في الانضمام إلى
الرابطات التجارية والنقابات العمالية وتنظيم أنفسهم ضمن مجموعات يختارونها

دون التعرض لإجراءات عقابية من بل صاحب العمل.

ك) حرية الرأي والتعبير

يتوجب على الشركاء التجاريين احترام وتشجيع كافة أنواع حرية الرأي والتعبير،

شريطة أن تمارس بمسؤولية وأخلاقيات وضمن الحدود القانونية المطبقة.

ل) الصحة والسلامة

يجب أن يلتزم الشركاء التجاريين بالعمل وفق كافة نوازين الصحة والسلامة

المهنية المطبقة على أنشطتهم وأعمالهم التجارية، والحرص على بيئة توفر

لموظفيهم الشروط الأساسية للصحة والسلامة، وكذلك تزويدهم بالتدريب

المناسب؛ وتنفيذ الإجراءات الوقائية اللازمة ضد الحوادث والأمراض، وتوفير

معدات الحماية الشخصية (PPE) وكذلك معدات الحماية الجماعية الملائمة

(CPE).

م) المعلومات السرية وحقوق الملكية الفكرية

بهم، وتجنب ظروف العمل والسكن المهيبة للعمالة- والتي نسهم بها حالات العمل
السري و/ أو الرق الحديث. بالإضافة إلى ذلك، يتعهد الشركاء التجاريون بعدم

استخدام أي وحدات إنتاج تستخدم عمالة قسرية أو غير مدفوعة الأجر.

ط) مكافحة التمييز، والالتزام بالتنوع والشمول

ينبغي أن يوفر الشركاء التجاريون بيئة عمل تحترم النزوع بين العمالة، وتحظر

أي نوع من التمييز على أساس العرق، أو لون البشرة، أو العنصرية، أو الجنس، أو
المعتقد، أو العمر، أو الميل الجنسي، أو الإعاقة الجسدية أو العقلية، أو الحمل، أو
الحالة الـسرية، أو الانتماء لثقافات العمال، أو على أساس الموقف السياسي،
وغيرها من عوامل التمييز الأخرى. وإضافة إلى ذلك، يجب عليهم توظيف
الأشخاص ذوي الإعاقة ونقلاً لهم يحدده القانون.

ينبغي التعامل مع المعلومات المتعلقة بالعمالة والشروط التجارية بشكل سري،

والالتزام بالكشف عن هذه المعلومات للغير فقط بموجب إذن صريح من وكيل بي

ار اف، وذلك بموجب التوقيع على اتفاقية عدم الإفصاح. كما يُحظر استخدام

العالمات التجارية والشعارات وأي حقوق أخرى خاضعة للملكية الفكرية سواء بشكل
كلي أو جزئي دون الحصول على الإذن الصريح المسبق من الإدارات

المسؤولة.

ف) التدقيق

يتوجب على الشركاء التجاريين المتثال للوائح البيئية ومتطلبات الجهات المختصة، مع

تحتفظ شركة بي ار اف بحؤدها في مراجعة وتدقيق سجلات شركاء الأعمال من

ضمان الالتزام - طوال نيرة الشراكة التجارية - وحسب القتضاء؛ بالحصول على

وقت آخر للتأكد من امتثالهم للقواعد المنصوص عليها بموجب هذه اللوائح.

التراخيص والشهادات والمنح والموافقات والتصاريح الالزمة، والتخلص السليم والمائم من

وإذا تبين وجود أي إجراءات أو حالات إهمال بما ينهك أيًا من
الأحكام

النفائات، مواد التعبئة، ومعدات اللقاح الاستهالكية، والأدوية والمطهرات والكيماويات

المنصوص عليها بموجب هذه الوثيقة، فقد تطلب بي ار اف اتخاذ الإجراءات

الزراعية وغيرها من المخلفات الأخرى، حيث نتحمل المسؤولية الكاملة عن حالت

التصحيحية الالزمة من قبل الشركاء التجاريين، أو إنهاء التفاقية ونقًا للتودير

التخلص غير السليم، وتسجيل الممتلكات لدى السجل البيئي للممتلكات الريفية (CAR) وهئية

الحصري من قبل بي ار اف، وذلك بزاء على شدة الالنهك المععزي.

تنظيم الإجراءات الصناعية (PRA)، بحسب ما يكون مطلوبًا للتطوير المنظم ألامه
نجاه

السلطات المحلية، وسلطات الوالية، والجهات التحادية المعنية. كما يجب تقديم ما يثبت

ص) الهدايا وعوامل الشفافية

سالمة الوضع القانوني عزد الطلب.

ندرك شركة بي ار اف أن تبادل الهدايا والعروض قد يعبر بمحاباة ممارسة

يتعهد الشركاء التجاريين باتخاذ كافة الإجراءات الالزمة لمنع وتخفيف الأضرار البيئية

شائعة ومقبولة في ثقافة العديد من الدول التي تعمل فيها الشركة. وبناء عليه،

ضمن أعمالهم، وإال فسيكونون مسؤولين عن الضرر المتعلق، حتى لو كان ذلك ناشئًا عن

يُسمح بتوديم الهدايا والعروض التي نؤل قيمتها عن 100 لايير برازيلي في

تصرفات الغير أو القوى القاهرة، إذا كان من الممكن نجزبها من خالل إجراءات الوقاية التي

السنة إلى أي من منسوبي بي ار اف. وللمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع

لم يتم اتباعها بالشكل الصحيح، وني هذه الحال س يكونون مسؤولين تمامًا وحصريًا عن كانه

على سياسة الهدايا والعروض ولوائح الضيافة لدى بي ار اف، كما هي

الأضرار التي تحدث مهمًا كان حجمها وطبيعتها (خاصة الأضرار البيئية) الناشئة عن

الشراكة التجارية.

بالإضافة إلى ذلك، يتعهد الشركاء التجاريين بالمتناع عن المشاركة في

موضحة على موقع الشركة الإلكتروني.

إزالة الغابات والضرار بالغطاء النباتي دون الحصول على إذن مسبق من الجهة البيئية
المخخصة أو اسخدام النار ألي من الأغراض.

19) التعامل مع القطاع العام

عند التعامل مع القطاع العام بالنيابة عن بي آر اف, يجب أن يكون لدى شريك العمل اذن كتابي صريح من الإدارة المسؤولة عن العقد. عند التواصل مع الحكومة, اذا كان لدى شريك العمل أي أسئلة أو كان عليه التصرف بالنيابة عن بي آر اف, فعليه استشارة ادارة العلاقات المؤسسية عن طريق البريد الإلكتروني relacoesinstitucionais@brf-br.com

قنوات الشفافية

تم إنشاء قناة الشفافية لدى بي آر اف لإلبالغ عن الزهكات المحتملة للوائح

س) رعاية الحيوان

يتعهد الشركاء التجاريين -بحسب القتضاء- بعدم إساءة معاملة الحيوانات والمنتال لكافة

السلوك المهني هذه، أو أي فوانين أو سياسات أو فواعد أو إجراءات خاصة بشركة بي آر اف، وفي حال ال حظ أحد الشركاء التجاريين حدوث أي انتهاك

الفوانين والمعايير التؤنية المطبقة على السلسلة الكاملة من تربية موارد الحياة البرية والحناظ عليها واستخدامها، بما في ذلك إدارة النفايات الحيوانية واسنفاء كافة اللتزامات العامة،

ناتج عن تصرف أو أهمال أي من موظفيه أو منافسيه أو موظفي شركة بي آر اف، فيتعين عليه التصل بنا على الفور من خلال القنوات التالية:

ونبي هذه الحالة نإنهم قد يتحملون المسؤولية عن أي أضرار ناجمة عن عدم اتباع هذه المبادئ.

موقعنا على شبكة الانترنت:

ع) التعاقد من الباطن

[https://www.brf-global.com/sobre/etica-e-](https://www.brf-global.com/sobre/etica-e-integridade/canal-de-transparencia)

[/integridade/canal-de-transparencia](https://www.brf-global.com/sobre/etica-e-integridade/canal-de-transparencia)

ال يجوز التعاقد من الباطن على الخدمات التي يقدمها الشركاء التجاريين إل بعد الحصول

على الموافقة الكتابية الصريحة من المدير المسؤول عن العقد لدى شركة بي آر اف. كما

7

ار اف لن تتهاون مع أي صورة من صور الإجراءات اللتقامية ضد أي

شخص ودم بالغا بحسن نية.

يتوجب على المقاولين من الباطن الموافقة على أحكام هذه اللوائح والتأيد التام بها،
ويجب
أن يحتفظ الشركاء بآليات لمراقبة المقاولين من الباطن فيما يتعلق بالإرشادات المنصوص
عليها بموجب هذه اللوائح.

